



AESCULAP® AdTec® MONOPOLAR





#### **JAW MECHANISM**

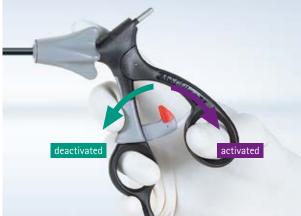
- Non-protruding joints during opening and closure of jaw parts (for the majority of instruments, for details see item list)
- Lower risk that tissue or suture material gets caught in the jaw mechanism (for the majority of instruments, for details see item list)

For years, AESCULAP® has been actively involved in the development of laparoscopic techniques in the instruments sector, introducing products such as AdTec® single use, AdTec® needle holders as well as the Multi-Fire Clip Applier Challenger Ti-P. Here, great value has always been placed on quality, user friendliness, efficiency and customer satisfaction.

In addition, AESCULAP® offers a comprehensive package of services ranging from planning and consultancy, instrument screening as well as training and qualification up to instrument repair.

When do you convince yourself about the reusable monopolar instrument line?



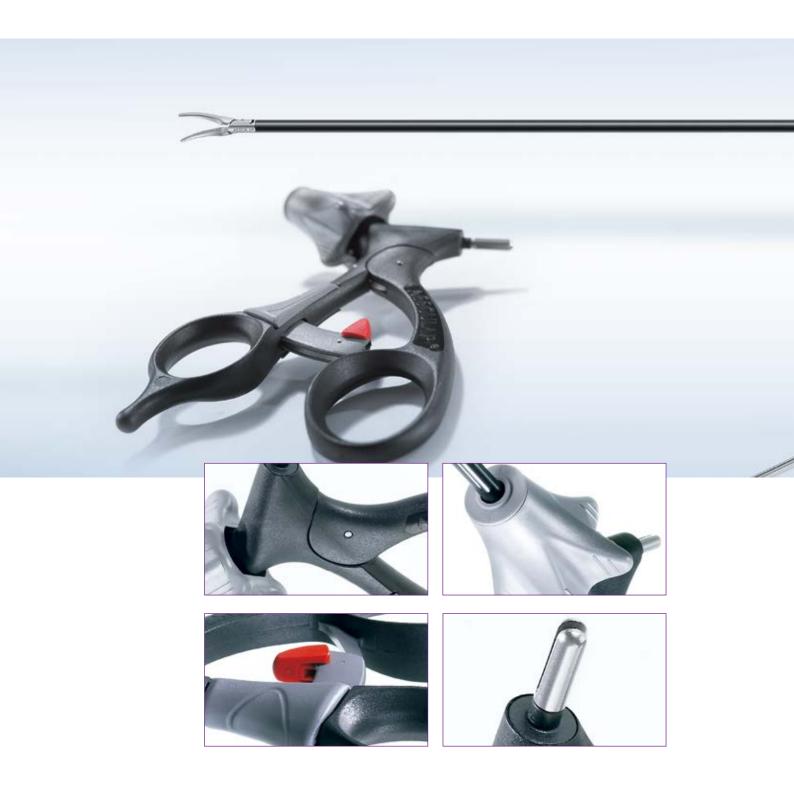


#### »ONE-CLICK« DESIGN

- Assembly and disassembly in one step only
- Easier handling

#### **RATCHET MECHANISM**

- Ratchet can be deactivated
- Easier handling





#### PEEK INSULATION

- Enhanced spark protection and resisting characteristic
- Wear-resistant and sterilization-proof

#### **UNIVERSAL**

 Modular design consisting of four components, facilitating the disassembly, reprocessing, maintenance and sterile supply

# ECONOMICAL PRICE PERFORMANCE RATIO

Profitable use of financial resources due to modular design

#### **STERILIZATION**

Sterilization of the assembled instrument possible

**SCISSORS** working length **COMPLETE INSTRUMENT METZENBAUM** 5 mm / 220 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts 1/1 P0004R 5 mm / 310 mm **METZENBAUM** Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts 22 mm 1/1 P0027R **METZENBAUM** 5 mm / 420 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts 22 mm 1/1 5 mm / 310 mm **METZENBAUM** Scissors, serrated, tips curved to left, with carbide inserts, PEEK insulation of the distal shaft 1/1 Instrument with protruding jaw parts 20 mm -P0022R CROCE/OLMI 5 mm / 310 mm Dissecting and suture scissors with knot pusher 1/1 10 mm / 310 mm METZENBAUM Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts 1/1 Instrument with protruding jaw parts 31 mm **PO090R** 5 mm / 310 mm Noir® METZENBAUM Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts – 22 mm — 1/1 P0091R Noir® Mini-METZENBAUM 5 mm / 310 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts ⊢ 14 mm ⊣ 1/1

SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
PO631R	PM970R	P0958R	PM971R	DOGGD	
				P0958R	
	•	§ 0	Ø 5/10 mm		
 DOGGE	DM070D	DOGGOD		AO	
P0603R	PM973R	P0958R	PM975R		
200		10			
		Q	Ø 5/10 mm	P0959R	
P0746R	PM981R	P0958R			
		-			
	0	80			
 DMAGGED	DM 40 70 D	7	DM 40.75D		
PM697R	PM973R	P0958R	PM975R	PM953R	
		9	Ø 5/10 mm	W. Jan	
P0727R	PM973R	P0958R	PM975R		
		4		21.42-22	
		Q O	Ø 5/10 mm	PM954R	
PM604R	PM974R	P0958R		A Strain O	
1100411	T WO7 TH	10335H			
<b>→</b>		10			
		Q ·		PM957R	
P0790R	PM973R	P0958R		PM957R	
		Q O			
 P0791R	PM973R	P0958R			
10/3111	1 1010 / 311	10000N			
		10			
		4			

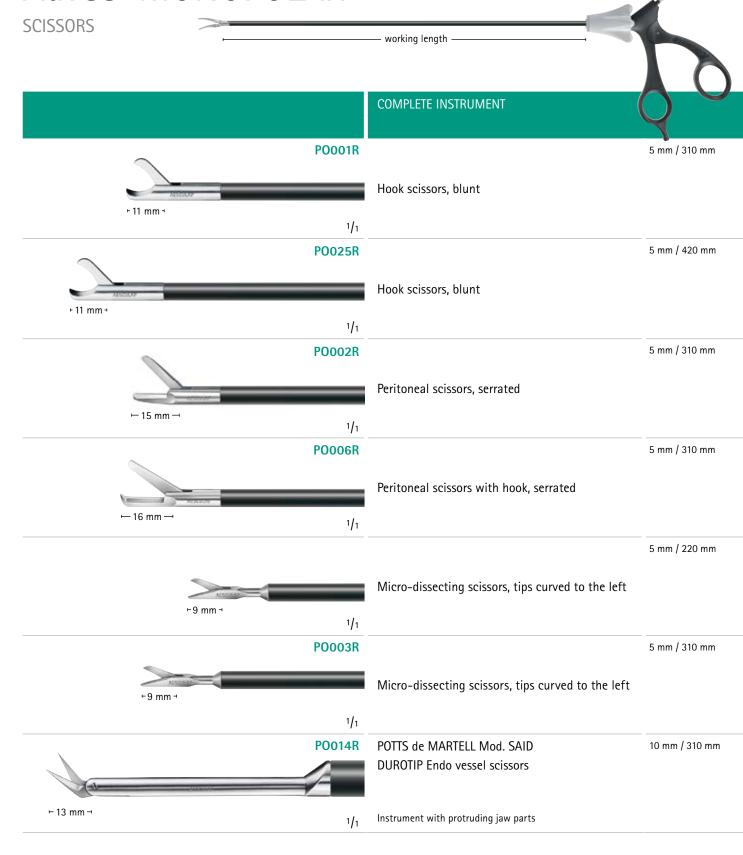
**SCISSORS** working length **COMPLETE INSTRUMENT** Medium-METZENBAUM **PO030R** 5 mm / 310 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts 1/1 PO031R 5 mm / 420 mm Medium-METZENBAUM Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts\* 1/1 Mini-METZENBAUM P0023R 5 mm / 220 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts - 14 mm <mark>-</mark>  $1/_{1}$ 5 mm / 310 mm PO011R Mini-METZENBAUM Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts - 14 mm -1/1 Mini-METZENBAUM 5 mm / 420 mm P0028R Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts ⊢ 14 mm ¬ 1/1 Mini-METZENBAUM 10 mm / 310 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts, PEEK insulation of the distal shaft ⊢ 13 mm ⊣ Instrument with protruding jaw parts 1/1 Mini-METZENBAUM 5 mm / 310 mm Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts, PEEK insulation of the distal shaft

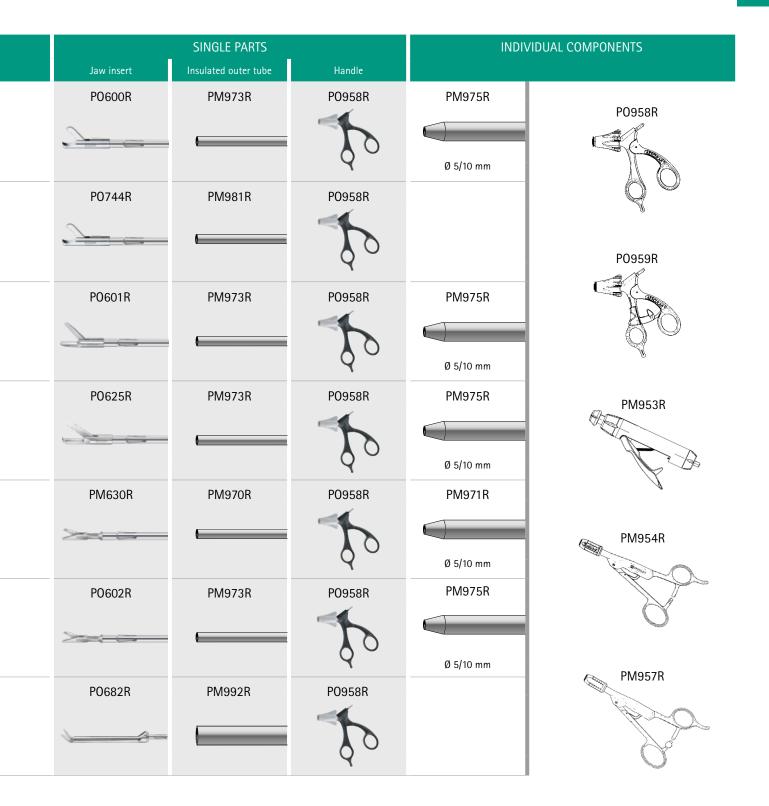
Instrument with protruding jaw parts

 $1/_{1}$ 

⊢ 13 mm ⊣

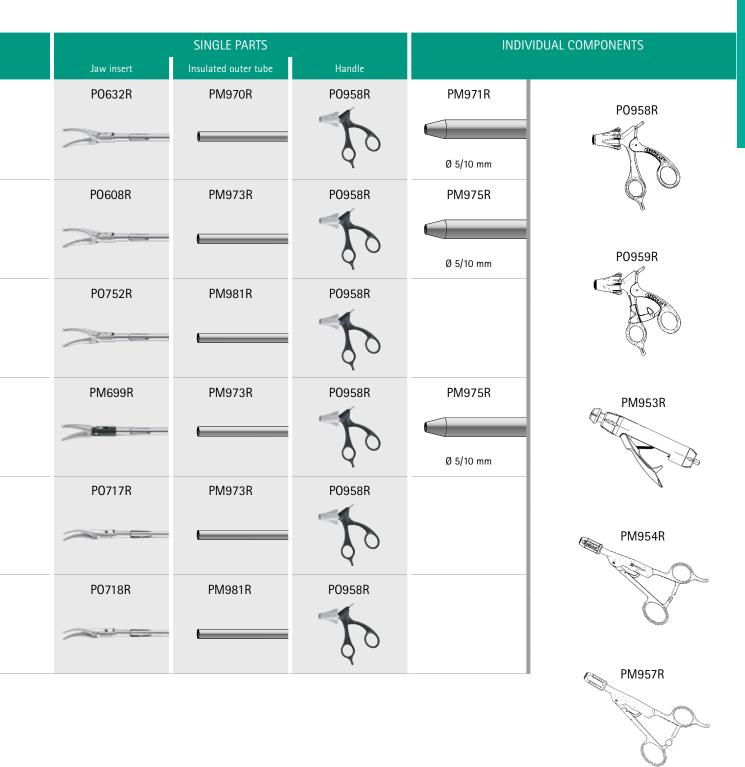
SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
P0715R	PM970R	P0958R		P0958R	
P0716R	PM981R	P0958R		P0959R	
P0738R	PM970R	P0958R	PM971R Ø 5/10 mm		
P0655R	PM973R	P0958R	PM975R Ø 5/10 mm	PM953R	
P0754R	PM981R	P0958R		PM954R	
PM698R	PM973R	P0958R	PM975R Ø 5/10 mm	PM957R	
PM710R	PM973R	P0958R	PM975R Ø 5/10 mm	PM95/R	





DISSECTING FORCEPS working length **COMPLETE INSTRUMENT** MARYLAND 5 mm / 220 mm Fixation and dissecting forceps, curved 21 mm -1/1 MARYLAND PO102R 5 mm / 310 mm Fixation and dissecting forceps, curved 1/1 MARYLAND 5 mm / 420 mm PO202R Fixation and dissecting forceps, curved -21 mm  $1/_{1}$ MARYLAND 5 mm / 310 mm Fixation and dissecting forceps, insulation of the distal shaft – 19 mm —— Instrument with protruding jaw parts 1/1 5 mm / 310 mm PO237R MARYLAND Fixation and dissecting forceps, curved with cross teething - 21 mm 1/1 P0238R MARYLAND 5 mm / 420 mm Fixation and dissecting forceps, curved with cross teething -21 mm -

1/1



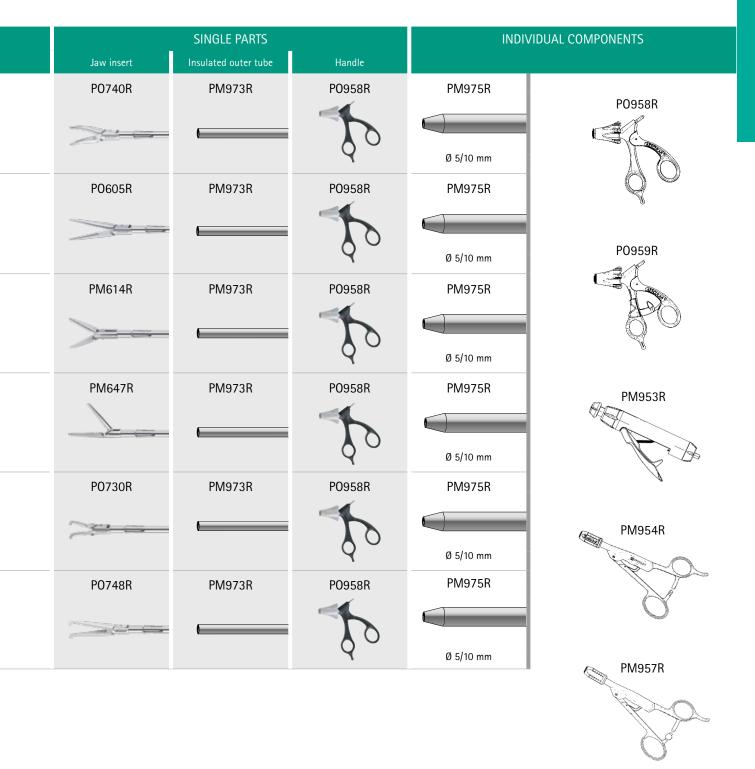
DISSECTING FORCEPS =

– working length -**COMPLETE INSTRUMENT** PO195R CROCE/OLMI  $5\ mm$  /  $310\ mm$ Fixation and dissection forceps, curved, jaw parts fenestrated 1/1 **PO100R** 5 mm / 310 mm Forceps with atraumatic teeth 26 mm 1/1 5 mm / 310 mm Fixation and dissecting forceps, slim Instrument with protruding jaw parts 19 mm – 1/1 5 mm / 310 mm Fixation and dissecting forceps, slim 25 mm **PSALMON** 5 mm / 310 mm PO187R

Precise-dissector, 90°



MIXTER 5 mm / 310 mm
Dissecting clamp, 90°

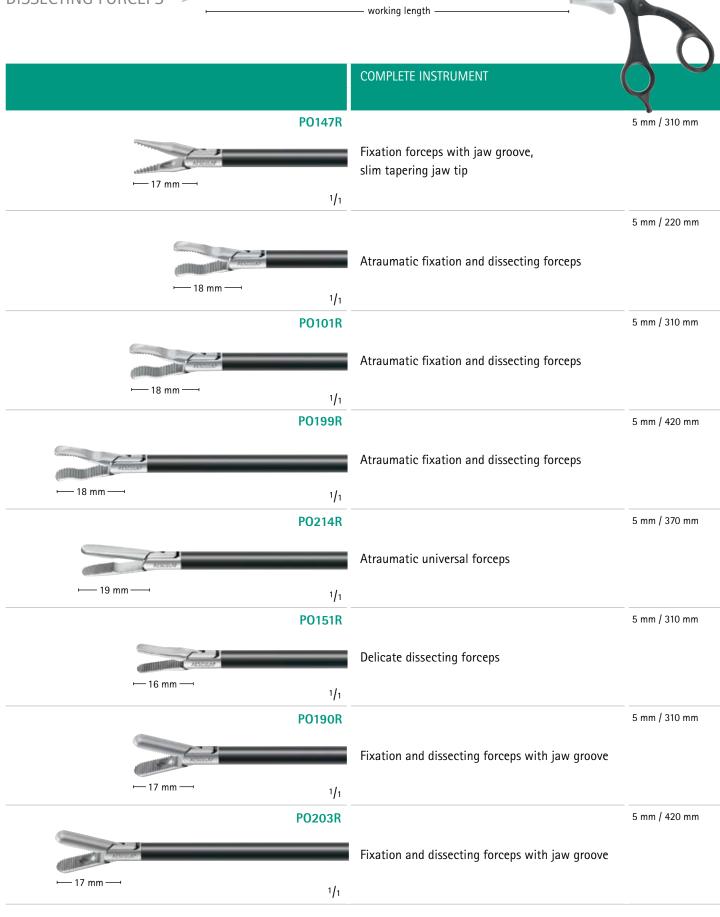


DISSECTING FORCEPS working length —

	COMPLETE INSTRUMENT	
20100	OVER USE	
PO103R	OVERHOLT Dissecting clamp, 90°	10 mm / 310 mm
28 mm1/₁		
	OVERHOLT Dissecting clamp, 90°, PEEK insulation of the distal shaft	10 mm / 370 mm
27 mm — 1/1	Instrument with protruding jaw parts	
PO219R	OVERHOLT Dissecting forceps with fine tip, 90°	10 mm / 370 mm
27 mm		
PO141R  40 mm	OVERHOLT Dissecting clamp, 60°	10 mm / 310 mm
	OVERHOLT	10 mm / 310 mm
	Dissecting clamp, 60°, PEEK insulation of the distal shaft	
39 mm — 1/1	Instrument with protruding jaw parts	
P0220R	OVERHOLT Dissecting forceps with fine tip, 60°	10 mm / 370 mm
40 mm — 1/1		
PO218R	CRILE Fixation and dissecting forceps, curved	5 mm / 310 mm
30 mm	Instrument with protruding jaw parts	
PO213R	CRILE Fixation and dissecting forceps, curved	5 mm / 370 mm
30 mm	Instrument with protruding jaw parts	

POGOGR PM975R PO958R PM973R PO958R PM976R PO958R PM976R PO958R PM976R PO958R PM976R PM975R PO958R PM973R PM973R PM975R PO958R PM973R PM973R PM973R PM973R PM973R PM973R PM975R PO958R PM973R PM975R PM975R PO958R PM973R PM975R PM	Jaw insert	SINGLE PARTS Insulated outer tube	Handle	INDI\	/IDUAL COMPONENTS
PM701R PM978R PO958R PM976R  PO772R PM978R PO958R PM976R  PO661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM976R  PM700R PM975R PO958R PM976R  PM700R PM976R  PM700R PM977 PM9				D140-00	
PM701R PM978R PO958R PM976R  PO772R PM978R PO958R PM976R  PO661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM976R  PM977R PM978R PO958R PM976R  ### PM978 PM978R  ### PM978R	P0606R	PM975R	P0958R	PM973R	P0958R
PM701R PM978R PO958R PM976R  P0772R PM978R PO958R PM976R  P0661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  P0771R PM978R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM975R	-		-		A A
PM701R PM978R PO958R PM976R  P0772R PM978R PO958R PM976R  P0661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  P0771R PM978R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM975R			80		
P0772R PM978R P0958R PM976R  P0661R PM975R P0958R PM973R  PM700R PM975R P0958R PM973R  PM770R PM978R P0958R PM976R  P0771R PM973R P0958R PM975R  P0771R PM973R P0958R PM975R  P075R PM975R P0958R PM975R			7	Ø 5 mm	
PO772R PM978R PO958R PM976R  PO661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM975R  PM957R  PM957R	PM701R	PM978R	P0958R	PM976R	
PO772R PM978R PO958R PM976R  PO661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM975R  PM957R  PM957R					<b>8</b>
PO772R PM978R PO958R PM976R  PO661R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PM700R PM975R PO958R PM973R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM978R PO958R PM975R  PM957R  PM957R			λδ	V.	DOSED
PO661R PM975R PO958R PM973R PM953R PM953R PM975R PO958R PM973R PM954R PM974R PM974R PM975R PO958R PM976R PM975R PO958R PM976R PM976R PM975R			9	Ø 5 mm	P0959R
P0661R PM975R P0958R PM973R PM953R PM953R PM953R PM975R P0958R PM973R PM954R PM974R PM974R PM975R P0958R PM976R PM975R P0958R PM976R PM975R	P0772R	PM978R	P0958R	PM976R	
PO661R PM975R PO958R PM973R PM953R PM975R PO958R PM973R PM954R PM974R PM974R PM975R PO958R PM976R PM976R PM975R PM			-4		
PO661R PM975R PO958R PM973R PM953R PM975R PO958R PM973R PM954R PM974R PM974R PM975R PO958R PM976R PM976R PM975R PM					
PM700R PM975R PO958R PM973R  PO773R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM973R PO958R PM975R  PM954R  PM954R  PM954R  PM954R  PM957R  PM957R  PM957R	′		9 ~	Ø 5 mm	A
PM700R PM975R PO958R PM973R  PO773R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM973R PO958R PM975R  PM954R  PM954R  PM954R  PM954R  PM957R  PM957R  PM957R	P0661R	PM975R	PO958B	PM973R	
PM700R PM975R PO958R PM973R  P0773R PM978R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM975R  PM975R PM975R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R	1000111	1 10137 311	1033011	1 10137 311	PM953R
PM700R PM975R PO958R PM973R  P0773R PM978R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM975R  PM975R PM975R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R					
PM700R PM975R PO958R PM973R  P0773R PM978R PO958R PM976R  P0771R PM973R PO958R PM975R  PM975R PM975R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R  PM977R			Q O	Ø 5 mm	
PO773R PM978R PO958R PM976R  PO771R PM973R PO958R PM975R  Ø 5 mm  PM957R  PM957R  PM957R	DMZOOD	DMOZED	DOOLOD		
PO773R PM978R PO958R PM976R  Ø 5 mm  PO771R PM973R PO958R PM975R  Ø 5/10 mm	PIVI7UUR	PINI975K	P0958K	PINI973K	
PO773R PM978R PO958R PM976R  Ø 5 mm  PO771R PM973R PO958R PM975R  Ø 5/10 mm			7		PM954R
P0773R PM978R P0958R PM976R  Ø 5 mm  P0771R PM973R P0958R PM975R  Ø 5/10 mm			<b>8</b> 0	Ø 5 mm	
PO771R PM973R PO958R PM975R  Ø 5 mm  PM957R  Ø 5/10 mm	 		<b>\</b>		
PO771R PM973R PO958R PM975R  Ø 5 mm  PM957R  Ø 5/10 mm	P0773R	PM978R	P0958R	PM976K	
PO771R PM973R PO958R PM975R PM957R			4		
PO771R PM973R PO958R PM975R PM957R			80	<u> </u>	
Ø 5/10 mm					PM957R
	P0771R	PM973R	P0958R	PM975R	
			YO		
P0766R			9	Ø 5/10 mm	
	P0766R	PM976R	P0958R	PM978R	
A O		V	8		
Ø 5/10 mm			9	Ø 5/10 mm	

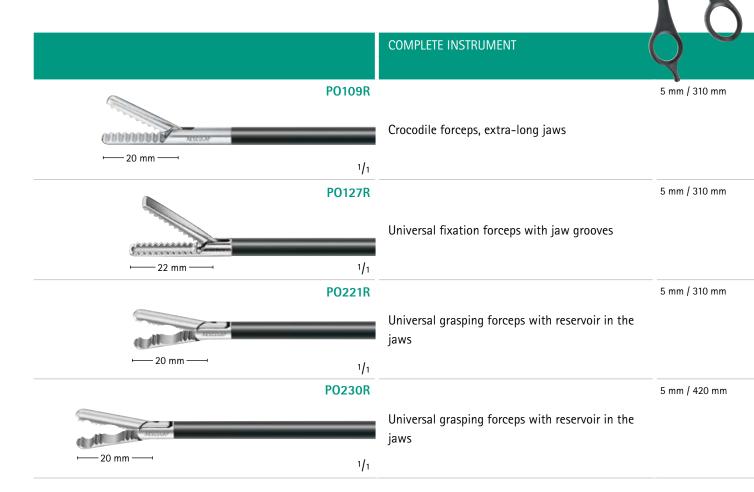
DISSECTING FORCEPS

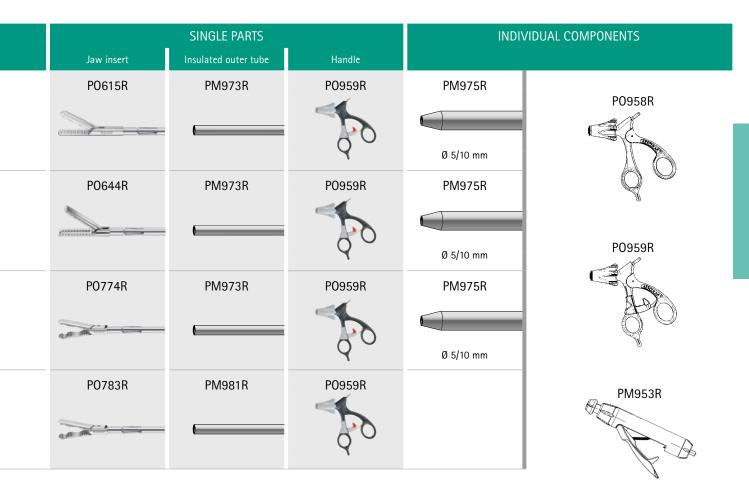


	SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
	Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
	P0678R	PM973R	P0958R	PM975R	P0958R	
			4			
			<b>♦</b> ○	Ø 5/10 mm		
	DOGGOD	DMOZOD	DOSED		AO	
	P0633R	PM970R	P0958R	PM971R		
			10			
			9 0	Ø 5/10 mm	P0959R	
	P0607R	PM973R	P0958R	PM975R		
			<b>A</b>		A S	
	, market		$\mathcal{S}$			
			4	Ø 5/10 mm		
	P0747R	PM981R	P0958R		PM953R	
	indian.		Q O		1 1 2 m	
	P0767R	PM976R	P0958R	PM978R		
					PM954R	
			9	Ø 5/10 mm	in the state of th	
	P0667R	PM973R	P0958R	PM975R		
	Section 1					
			§ 0	0.5/10		
	DO725D	DM 40.70 D	DOCTOR	Ø 5/10 mm	PM957R	
	P0735R	PM973R	P0958R	PM975R		
			10			
			Q o	Ø 5/10 mm		
	P0753R	PM981R	P0958R	PM975R		
			YS			
_			4	Ø 5/10 mm		

**GRASPING FORCEPS** 

—— working length ————









**GRASPING FORCEPS** working length -**COMPLETE INSTRUMENT** P0233R 5 mm / 310 mm Atraumatic universal forceps with grooves 1/1 5 mm / 420 mm P0234R Atraumatic universal forceps with grooves 1/1 P0235R 5 mm / 310 mm Atraumatic universal forceps with grooves 1/1 P0236R 5 mm / 420 mm Atraumatic universal forceps with grooves 1/1 P0216R 5 mm / 310 mm Atraumatic grasping forceps, jaw part fenestrated 1/1 **PO217R** 5 mm / 420 mm Atraumatic grasping forceps, jaw part fenestrated 25 mm  $1/_{1}$ 5 mm / 310 mm PO128R Atraumatic universal grasping forceps, jaw part fenestrated  $1/_{1}$ P0229R 5 mm / 420 mm Atraumatic universal grasping forceps, jaw part

fenestrated

 $^{1}/_{1}$ 

24 mm

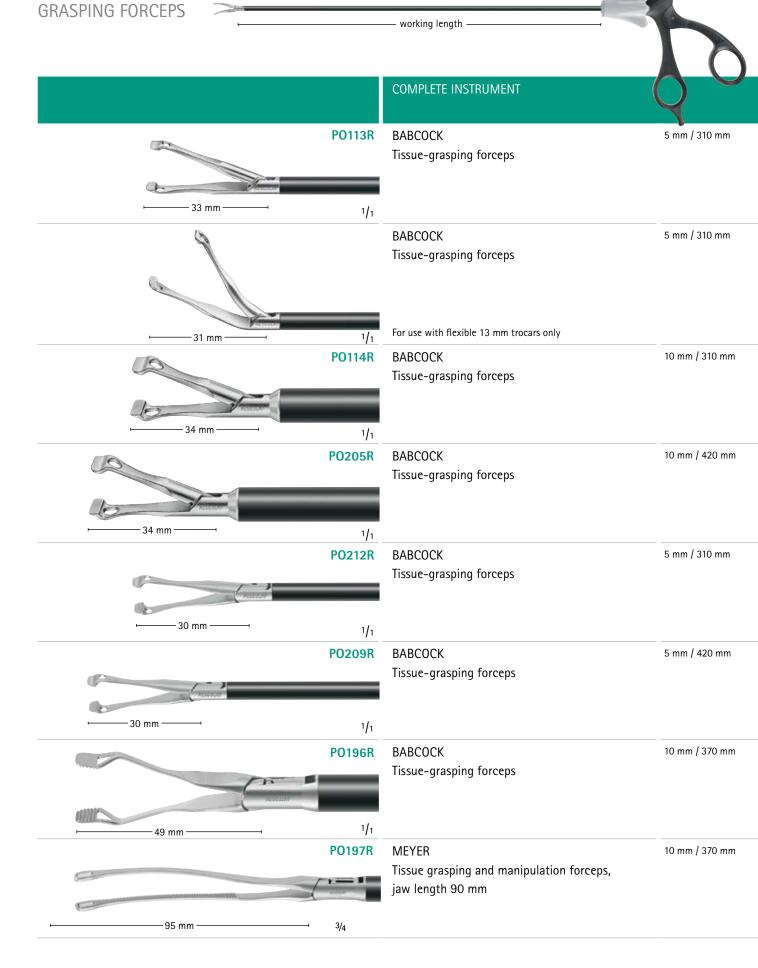
SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
PO786R	PM973R	PO959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0958R	
PO787R	PM981R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0959R	
P0788R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm		
P0789R	PM981R	PO959R		PM953R	
P0769R	PM973R	P0958R	PM975R  Ø 5/10 mm	PM954R	
PO770R	PM981R	P0958R		PM957R	
P0647R	PM973R	PO959R	PM975R Ø 5/10 mm	PM957R	
PO782R	PM981R	PO959R	PM975R Ø 5/10 mm		

**GRASPING FORCEPS** 

— working length ———

		<b>A</b> ()
	COMPLETE INSTRUMENT	
		7
P0191	R	5 mm / 310 mm
	Universal fixation and dissecting forceps,	
30 mm	jaw part fenestrated	
	<u>                                     </u>	
P0185		5 mm / 310 mm
	Atraumatic grasping forceps	
30 mm	-	
1	<u>                                     </u>	
P0232		5 mm / 310 mm
	Atraumatic grapsing forceps,  jaw part fenestrated	
→ 30 mm →	jaw pare refrestrated	
	<u>                                     </u>	
P0222	PR .	5 mm / 310 mm
	Short universal fixation and dissecting	
- Access	forceps, jaw part fenestrated	
19 mm 1	<u>/1</u>	
P0223	BR .	5 mm / 420 mm
	Short universal fixation and dissecting	
Manual Control of the	forceps, jaw part fenestrated	
	<u>/1                                    </u>	
P0112		5 mm / 310 mm
111100	Intestinal grasping forceps	
25 orași	_	
→ 35 mm → 1	/ <sub>1</sub> Instrument with protruding jaw parts	
	DORSEY Intestinal grasping forceps	5 mm / 370 mm
40000	intestinal grasping forceps	
35 mm		
	/1 Instrument with protruding jaw parts	
P0204		5 mm / 420 mm
Necrosia Streets	Intestinal grasping forceps	
35 000	<del>_</del>	
35 mm	Instrument with protruding jaw parts	

	SINGLE PARTS		INDI\	/IDUAL COMPONENTS
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle		
P0736R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0958R
P0728R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0959R
P0785R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	
P0775R	PM973R	PO959R	PM975R  Ø 5/10 mm	PM953R
P0776R	PM981R	P0959R		PM954R
PO618R	PM973R	PO959R	PM975R  Ø 5/10 mm	PM957R
PM618R	PM976R	PO959R	PM978R  Ø 5/10 mm	PM957R
P0755R	PM981R	PO959R		



SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
P0619R	PM973R	PO959R	PM975R Ø 5/10 mm	P0958R	
PM640R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0959R	
PO620R	PM974R	PO959R		DMOCOR	
PO757R	PM982R	PO959R		PM953R	
P0765R	PM973R	P0959R	PM975R Ø 5/10 mm	PM954R	
P0762R	PM981R	PO959R		PM957R	
P0741R	PM977R	PO959R			
P0742R	PM977R	PO959R			

**GRASPING FORCEPS** 

— working length –

	COMPLETE INSTRUMENT	Q
PO104R	ALLIS Atraumatic tissue grasping forceps	5 mm / 310 mm
→ 35 mm → 1/ <sub>1</sub>	Instrument with protruding jaw parts	
1/1	ALLIS Atraumatic grasping forceps	5 mm / 310 mm
30 mm	For use with flexible 13 mm trocars only	
	LINDER Endo lung grasping forceps	5 mm / 220 mm
→ 36 mm → 1/1	For use with flexible 13 mm trocars only	
	LINDER Endo lung grasping forceps	5 mm / 310 mm
→ 36 mm → 1/1	For use with flexible 13 mm trocars only	
	DUVAL Atraumatic endo parenchyma fixation forceps	5 mm / 310 mm
29 mm — 1/1	Instrument with protruding jaw parts	
	DUVAL Atraumatic endo parenchyma fixation forceps	10 mm / 370 mm
32 mm — 1/1	Instrument with protruding jaw parts	
PO188R	KIEFER Atraumatic universal and lung forceps	10 mm / 310 mm
→ 40 mm → 1/1		
PO215R	Intestinal grasping forceps, jaw length 60 mm	10 mm / 310 mm

	SINGLE PARTS		INDI\	/IDUAL COMPONENTS
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle		
P0610R	PM973R	P0958R	PM975R	P0958R
		9 -	Ø 5/10 mm	
PM670R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	P0959R
PM696R	PM970R	P0958R	PM971R	
 PM687R	PM973R	P0958R	Ø 5/10 mm 	PM953R
		10	Ø 5/10 mm	TWISSIN
PM609R	PM973R	P0959R	PM975R  Ø 5/10 mm	PM954R
PM612R	PM977R	P0959R		
P0731R	PM975R	P0959R	PM973R	PM957R
0		00	Ø 5 mm	
P0768R	PM974R	P0959R		

**GRASPING FORCEPS** working length -**COMPLETE INSTRUMENT** PO186R CROCE/OLMI 5 mm / 310 mm Combination fixation and dissection forceps, especially for gall bladder 1/1 PO105R **HEYWOOD-SMITH** 10 mm / 310 mm Tissue- and swab forceps **PENNINGTON** 10 mm / 370 mm Tissue-grasping forceps Instrument with protruding jaw parts 1/1 41 mm 5 mm / 310 mm **PO211R** Fixation forceps, medium size serration 1/1 P0208R 5 mm / 420 mm Fixation forceps, medium size serration - 19 mm 1/1 PO149R 5 mm / 310 mm Fixation forceps, jaw parts fenestrated, fine serration - 18 mm -1/1 P0206R 5 mm / 310 mm Fixation forceps, jaw parts fenestrated, medium size serration 18 mm — 1/1 P0130R 5 mm / 310 mm Atraumatic grasping forceps, jaw part fenestrated

 $1/_{1}$ 

-29 mm

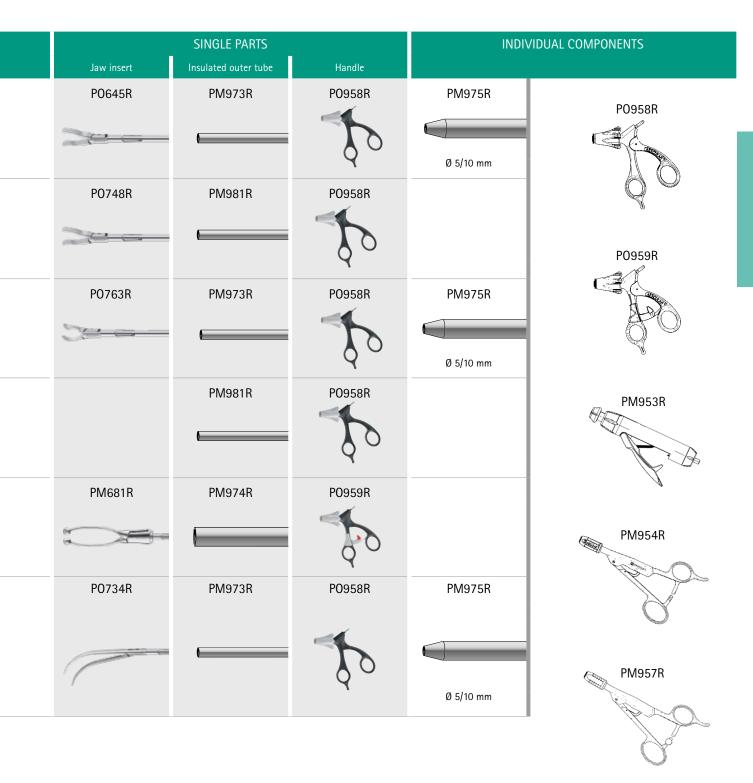
SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
P0729R	PM973R	P0959R	PM975R	P0958R	
		90	Ø 5/10 mm		
P0611R	PM975R	P0959R	PM973R		
		4		W. Carlotte	
		8		DOGGOD	
		4	Ø 5 mm	P0959R	
PM679R	PM977R	P0959R			
75					
	V	QO			
P0764R	PM973R	P0958R	PM975R		
				PM953R	
		γS			
		٧	Ø 5/10 mm		
P0761R	PM981R	PO958R		*	
				PM954R	
		Q O		PM954R	
P0680R	PM973R	P0958R	PM975R		
		<b></b>			
		$\mathcal{S}$			
		٧	Ø 5/10 mm	PM957R	
P0758R	PM973R	P0958R	PM975R		
		Q	Ø 5/10 mm		
 P0646R	PM973R	P0958R	PM975R		
		<b>4</b>			
	V	10			
		4	Ø 5/10 mm		

**GRASPING FORCEPS** – working length -**COMPLETE INSTRUMENT** PO129R 5 mm / 310 mm Tube fixation and dissecting forceps − 18 mm — 1/1 5 mm / 420 mm **PO200R** Tube fixation and dissecting forceps – 18 mm — 1/1 **PO210R** 5 mm / 310 mm Tube fixation forceps <u></u> 14 mm —  $1/_{1}$ 5 mm / 420 mm P0207R Tube fixation forceps **— 14 mm —**  $^{1}/_{1}$ 10 mm / 310 mm Endo fixation forceps, especially to grasp around the intestine Instrument with protruding jaw parts 46 mm PO189R MASSOUD 5 mm / 310 mm Delicate forceps for lateral fixation of structures and vascular grafts during dissection and anastomosis

1/1

For use with flexible 13 mm trocars only

53 mm



**GRASPING FORCEPS** – working length – **COMPLETE INSTRUMENT** DE BAKEY 5 mm / 310 mm Atraumatic clamp Instrument with protruding jaw parts 5 mm / 420 mm PO137R DE BAKEY Atraumatic clamp Instrument with protruding jaw parts 1/1 5 mm / 310 mm DE BAKEY Atraumatic clamp 68 mm Instrument with protruding jaw parts 1/1 DE BAKEY 10 mm / 370 mm Atraumatic clamp DE BAKEY 10 mm / 220 mm Atraumatic clamp PO118R DE BAKEY 10 mm / 370 mm Atraumatic clamp 1/1 55 mm P0228R SIMON 10 mm / 310 mm Renal pole clamp for local ischaemia during tumor resection 104 mm  $1/_{1}$ 

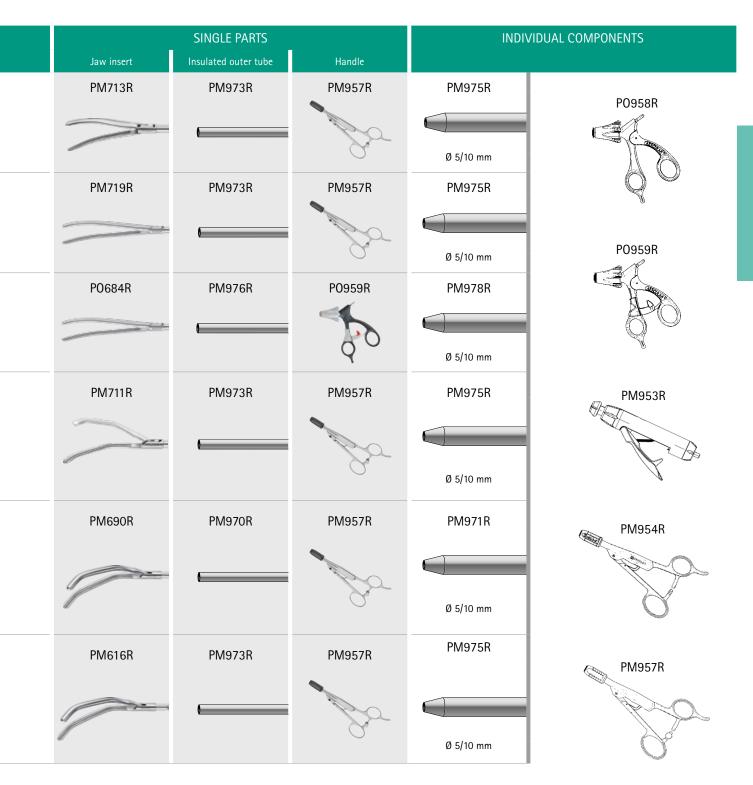
	SINGLE PARTS			INDIVIDUAL COMPONENTS	
	Jaw insert	Insulated outer tube	Handle		
	PM657R	PM973R	P0959R	PM975R Ø 5/10 mm	P0958R
	P0657R	PM981R	P0959R		P0959R
	PM658R	PM973R	P0959R	PM975R Ø 5/10 mm	
	PM651R	PM977R	P0959R		PM953R
	PM712R	PM992R	PM957R		PM954R
	PO624R	PM977R	P0959R		PM957R
_	P0781R	PM974R	P0959R		PW95/R

**GRASPING FORCEPS** 

working length -COMPLETE INSTRUMENT CRAFOORD PM173R 5 mm / 310 mm Endo-vascular clamp For use with 10 mm trocars 5 mm / 310 mm CRAFOORD **PM178R** Endo-vascular clamp For use with 10 mm trocars 59 mm 5 mm / 370 mm PO152R **CRAFOORD** Endo-vascular clamp  $1/_{1}$ For use with 10 mm trocars 59 mm **SATINSKY** 5 mm / 310 mm **PM171R** Atraumatic clamp For use with flexible 13 mm trocars only 1/1 5 mm / 220 mm **SATINSKY** Atraumatic clamp For use with flexible 13 mm trocars only 1/1 **SATINSKY** 5 mm / 310 mm Atraumatic clamp

1/1

For use with flexible 13 mm trocars only



GRASPING FORCEPS

— working length -



#### **COMPLETE INSTRUMENT**



DE BAKEY Pulmonary clamp acc. to LINDER, s-shaped

For use with flexible 13 mm trocars only

5 mm / 220 mm

1/1

PM176R

DE BAKEY

5 mm / 310 mm

Atraumatic fixation forceps acc. to LINDER,

For use with flexible 13 mm trocars only

49 mm

1/1

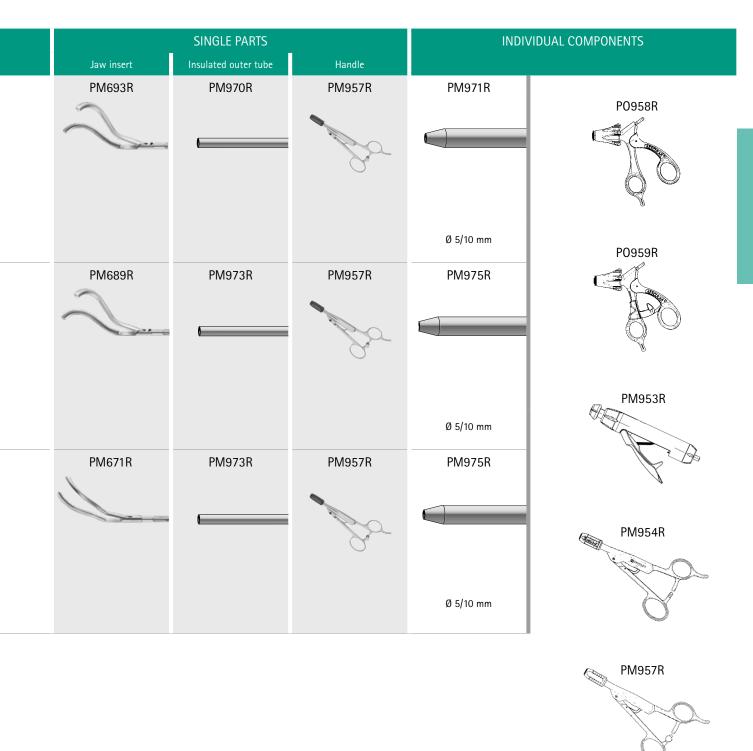
DE BAKEY

5 mm / 310 mm

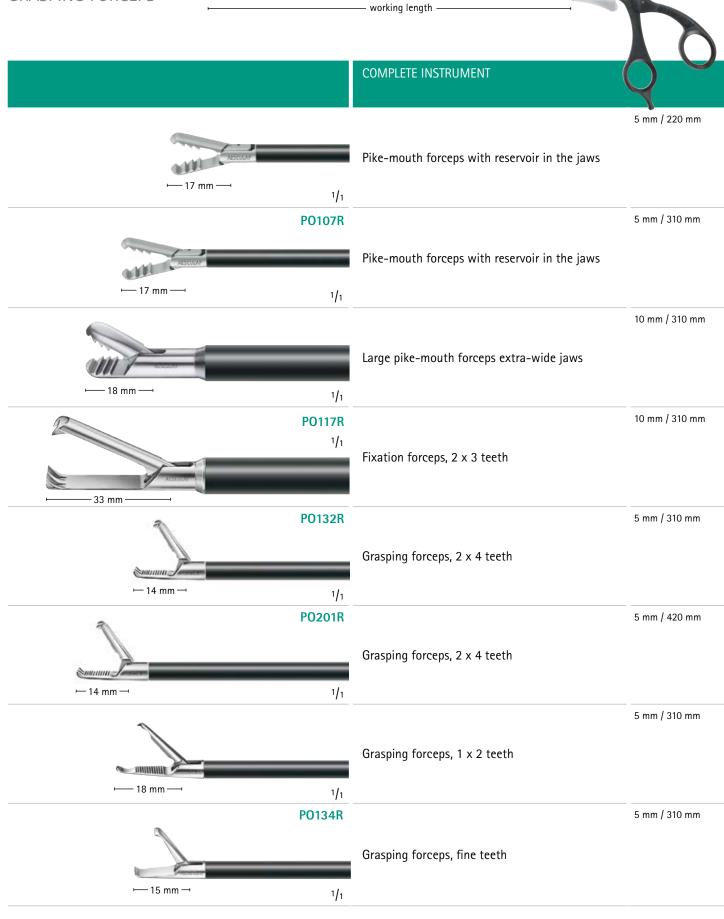
Atraumatic fixation forceps acc. to LINDER, s-shaped

For use with flexible 13 mm trocars only





**GRASPING FORCEPS** 



	SINGLE PARTS		INDIVIDUAL COMPONENTS		
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle			
P0634R	PM970R	P0959R	PM971R	P0958R	
anti		0	Ø 5/10 mm		
PO613R	PM973R	P0959R	PM975R		
PM621R	PM974R	P0959R	Ø 5/10 mm	P0959R	
P0623R	PM974R	PO959R		PM953R	
P0648R	PM973R	PO959R	PM975R  Ø 5/10 mm	PM954R	
P0749R	PM981R	PO959R			
PM649R	PM973R	P0959R	PM975R Ø 5/10 mm	PM957R	
PO650R	PM973R	P0959R	PM975R		
		90	Ø 5/10 mm		

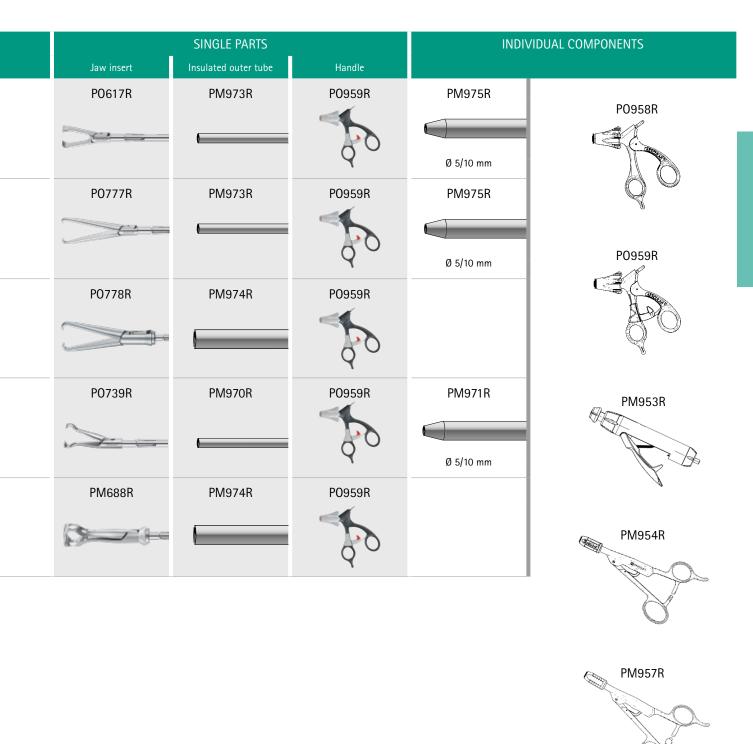
**GRASPING FORCEPS** — working length -**COMPLETE INSTRUMENT** NELSON 5 mm / 310 mm PO111R Grasping forceps, sharp 19 mm -1/1 5 mm / 310 mm P0224R Tenaculum Grasping forceps P0225R 10 mm / 310 mm Tenaculum Grasping forceps 1/1 5 mm / 220 mm PO194R Lymph node grasping forceps 23 mm 10 mm / 310 mm

1/1

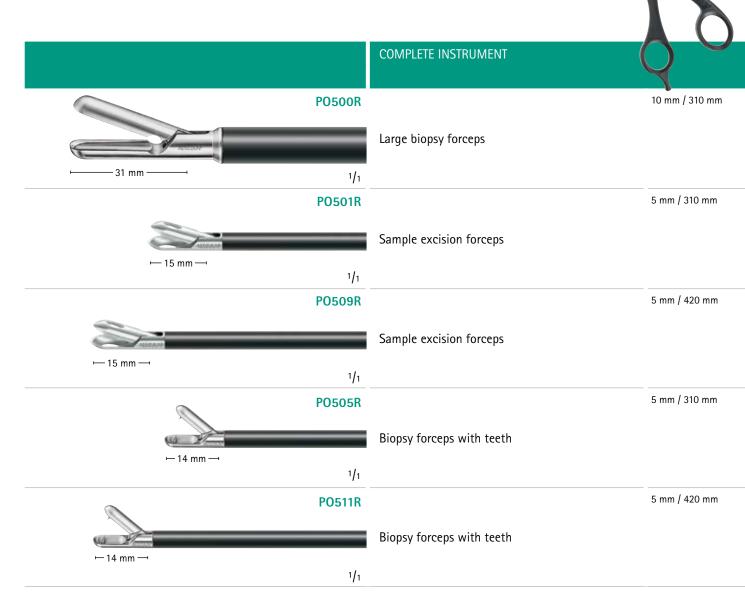
Endo lymph node fixation forceps

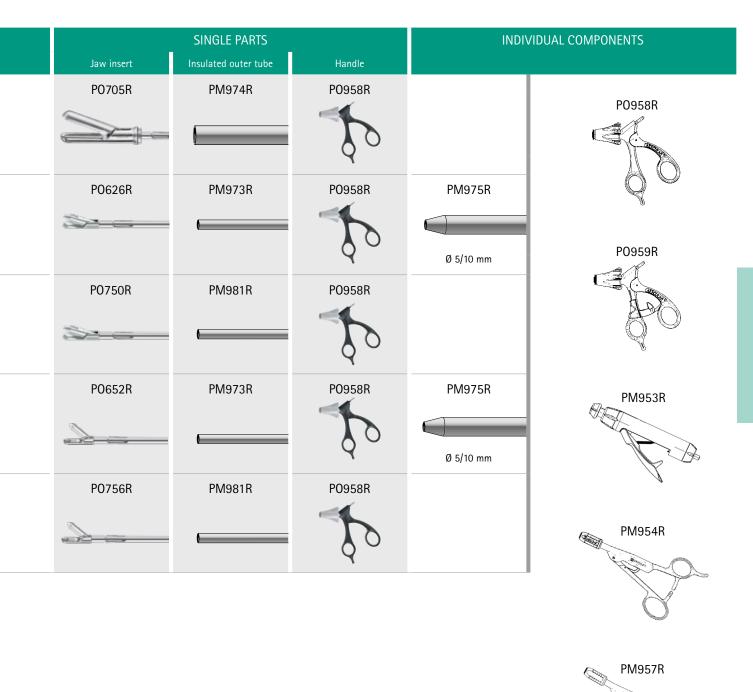
42

-36 mm



BIOPSY FORCEPS working length \_\_\_\_\_\_



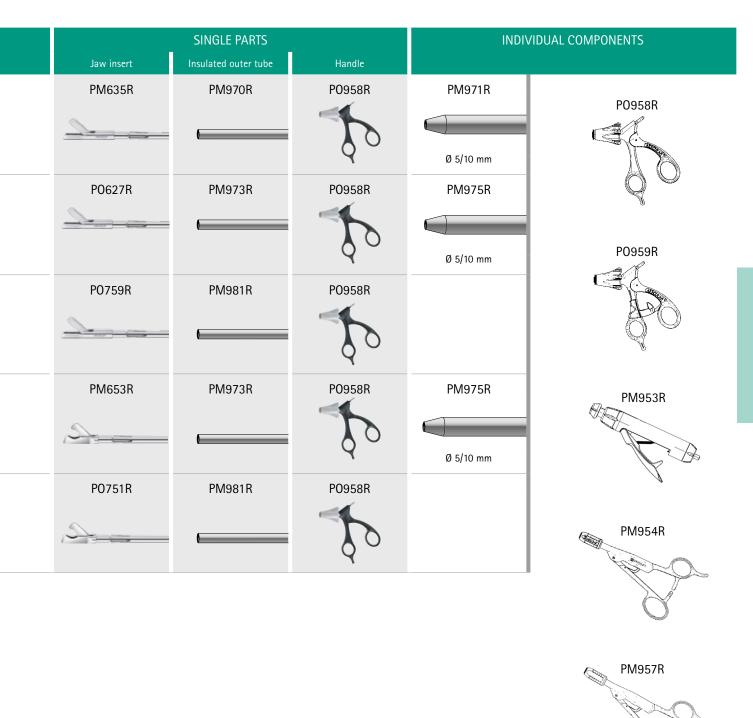


**BIOPSY FORCEPS** working length -**COMPLETE INSTRUMENT** 5 mm / 220 mm Biopsy forceps cutting 1/1 PO502R 5 mm / 310 mm Biopsy forceps cutting **└** 14 mm **─** 1/1 PO512R 5 mm / 420 mm Biopsy forceps cutting **— 14 mm —** 1/1 FRANGENHEIM 5 mm / 310 mm Biopsy forceps cutting 1/1

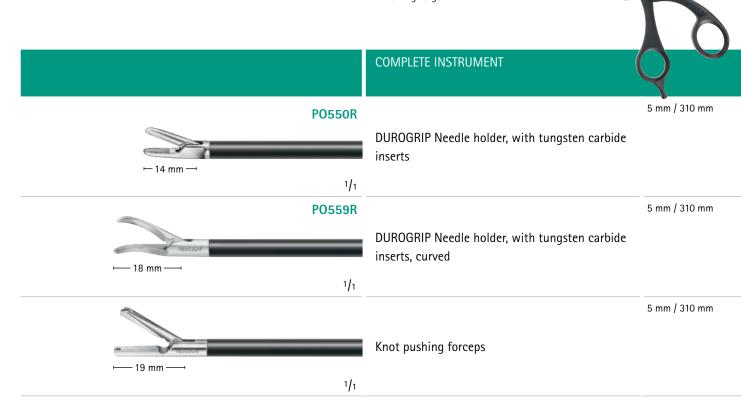


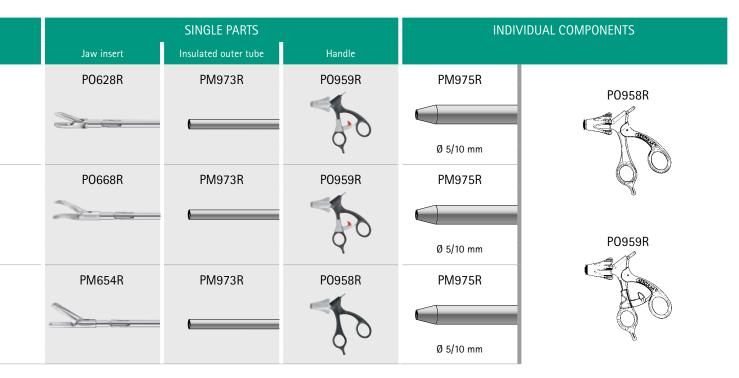
FRANGENHEIM
Biopsy forceps cutting

5 mm / 420 mm



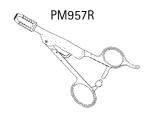
NEEDLE HOLDERS \_\_\_\_\_\_ working length \_\_\_\_\_











THORAX INSTRUMENTS

— working length -



### **COMPLETE INSTRUMENT**



**METZENBAUM** 

Scissors, serrated, tips curved to the left, with carbide inserts, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

5 mm / 310 mm

5 mm / 310 mm



Peritonealscissors, serrated, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

MARYLAND

Fixation and dissecting forceps, curved, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

5 mm / 310 mm

5 mm / 310 mm

1/1

**HEYWOOD-SMITH** 

Tissue and swab forceps, distal shaft bent

For use with flexible 13 mm trocars only

1/1

	SINGLE PARTS		INDIVIDUAL COMPONENTS
Jaw insert	Insulated outer tube	Handle	
P0636R + PM940R	PM983P	P0958R	P0958R
PM637R + PM940R	PM983P	P0958R	P0959R
POccop	DMoo2D	POOLED	PM953R
P0669R + PM940R	PM983P	P0958R	PM954R
		٩	PM957R
PO641R + PM940R	PM983P	PO959R	
		0	

THORAX INSTRUMENTS

— working length -



### COMPLETE INSTRUMENT

5 mm / 310 mm



Pike-mouth forceps with reservoir in the jaws, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

1/1

**NELSON** 

5 mm / 310 mm

Grasping forceps, sharp, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

1/1

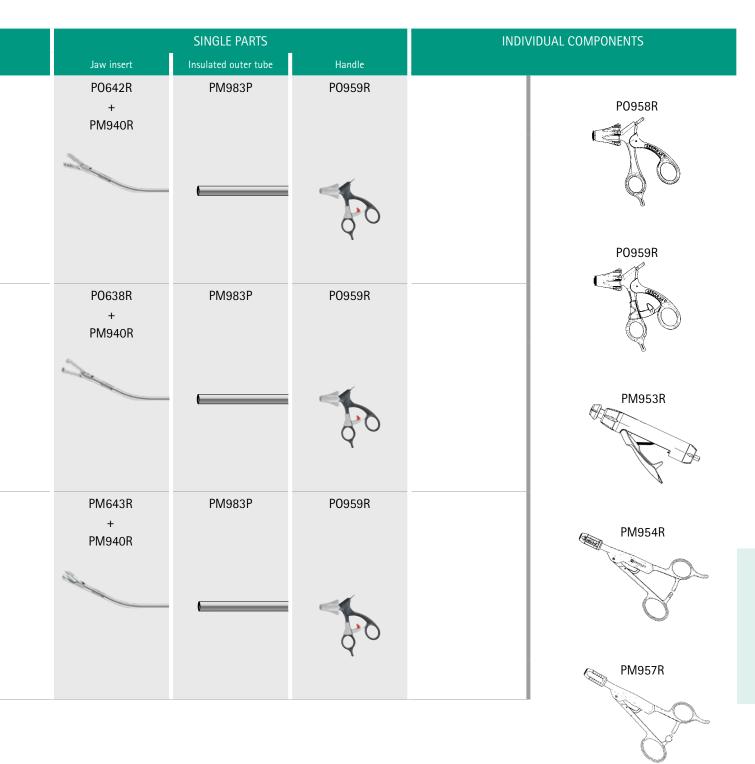
5 mm / 310 mm



Sample excision forceps, distal shaft bent

For use with flexible 7 or 13 mm trocars only

1/1

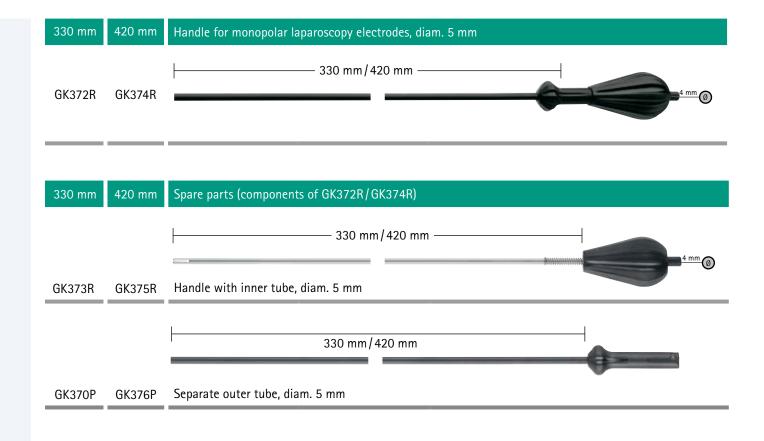


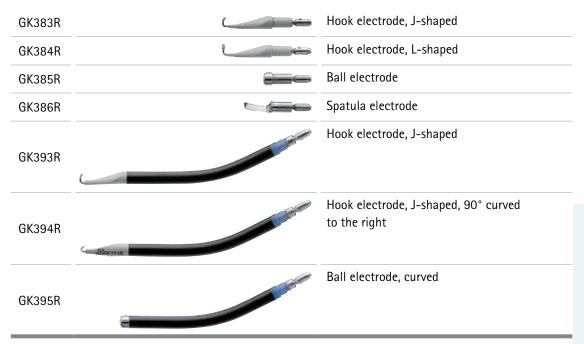
### MONOPOLAR LAPAROSCOPIC ELECTRODES



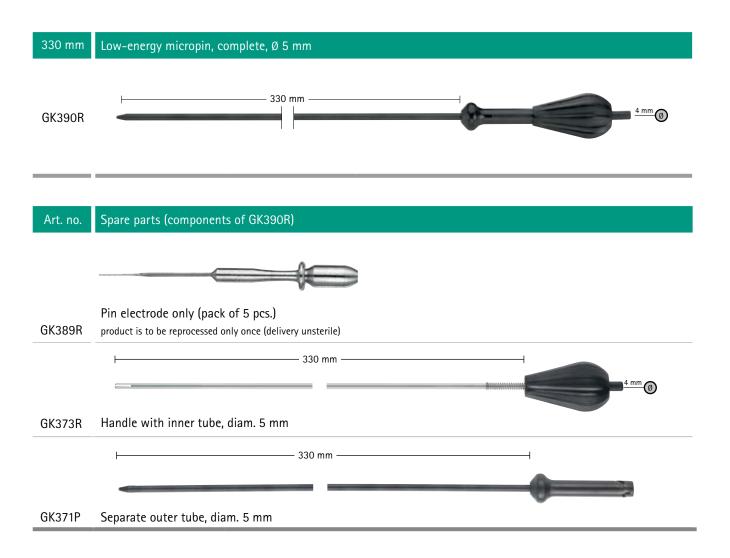
#### THE MODULAR PRINCIPLE ALSO INCLUDES IMPORTANT SAFETY ASPECTS

- modular design simplifies disassembly, cleaning, maintenance and sterile preparation
- bayonet connection
- individual combinations possible
- I fast exchange of individual components due to modular design
- ceramic tips
- I insulation up to the working tip





### MONOPOLAR LAPAROSCOPIC ELECTRODES





Art. no. Monopolar connecting cable 3.5 m; on the instrument side for a 4 mm contact pin



GN202 AESCULAP®, ACMI, Berchtold, Martin



GK239 ERBE ICC / ACC, KARL STORZ



GK245 ERBE T



GK246 Valleylab, ACMI, Conmed, Eschmann, Erbe ICC Intern., US-Norm

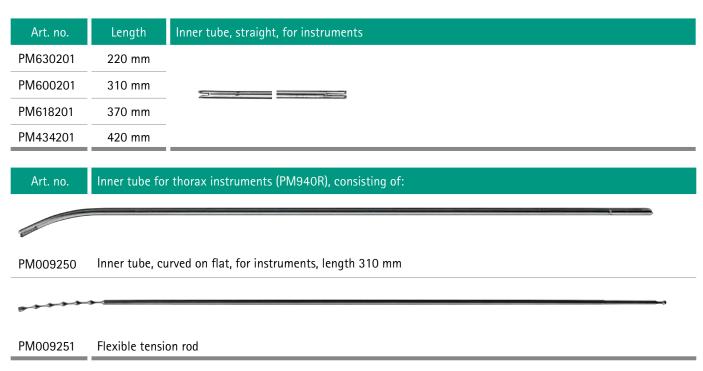
#### Art. no. Accessories



GK299 Wire brush for cleaning the electrodes

SPARE PARTS

Art. no.	HF contact pin for AdTec® monopolar handle P0950R, P0951R only	
P0950400	AESCULAP®, Wolf, Storz (Click-line), Olympus (HiQ+), including cap, package of 5 pieces	The state of the s
		P0950R
P0950410	Storz, old type, Package of 5 pieces	C Comment
		P0951R
P0950420	Olympus (HiQ) diam. 3 mm, package of 5 pieces	
Art. no.	HF contact pin for AdTec® monopolar handle PM950R, PM951R, PM953R, PM955R only	
PL170251	AESCULAP®, Wolf, Storz (Click-line), Olumpus (HiQ+), including cap, package of 5 pieces	PM950R
PL170256	Olympus (HiQ), diam. 3 mm, package of 5 pieces	
PL170258	Storz, old type, package of 5 pieces	PM951R
		PM953R
PL170250	Luer-Lock adapter replaces HF-pin for rinsing the instrument, package of 5 pieces for handles P0950R, P0951R, PM950R, PM951R, PM953R, PM955R	O / / PM955R
Art. no.	Rotation knob for AdTec® monopolar handle PM950R, PM951R only	
		PM950R
PM950250	Rotation knob, package of 5 pieces	PM951R





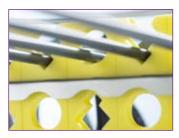
## **ENDO RACK**



- Universal silicone storage rack for instruments
- Variable instrument storage
- Fold down handles for easier instrument removal
- Optional trocar storage









Storage rack set for MIS instruments, standard



consisting of:

Storage rack, standard, perforated tray and silicon mat for instruments with shaft length up to 370 mm

PL960R

Dimensions: 540 x 253 x 166 mm

Art. no.

Container for storage rack set PL960R



JK444 + JK489 JK444 bottom and JK489 lid

External dimensions: 592 x 285 x 205 mm

Art. no.

Storage rack set for MIS instruments, long



consisting of:

Storage rack, long, perforated tray and silicon mat for instruments with shaft length up to 420 mm

PL961R

Dimensions: 660 x 253 x 166 mm

Art. no.

Container for storage rack set PL961R



JN445 bottom and JK490 lid External dimensions: 711 x 285 x 205 mm

JN445 + JK490 NB: The Endocontainer can only be sterilized in sterilizers with the appropriate chamber size (at least 720 mm working depth).

**ACCESSORIES** 

STANDARD INSTRUMENTS

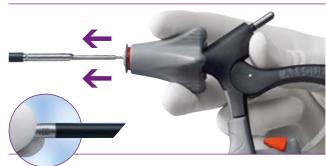
### **DISASSEMBLY**



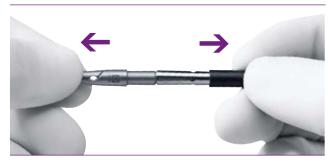
Deactivate ratchet on ratchet handle Flip down red toggle switch. N.B.: for PO959R only



Disconnect shaft and handle
Pull rotation knob back until it locks in place. A red ring becomes visible.
Important: Do not hold on to the movable handle component.

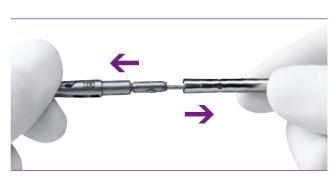


Remove shaft from handle
Remove the shaft by pulling the instrument shaft out of the handle.



Disassemble shaft I

Hold the jaw insert at the tip and remove the outer insulation tube.

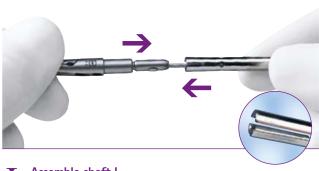


Disassemble shaft II
Hold the jaw insert at the tip and remove the inner metal tube.

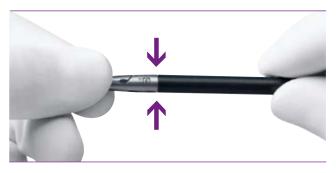


Inner metal tube

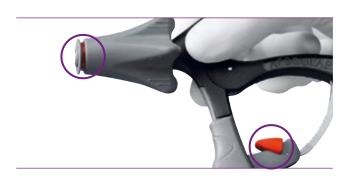
### **ASSEMBLY**



Assemble shaft I
Slide the metal inner tube onto the jaw insert with its four spring tongues towards the working end until the tongues snap in place.



Assemble shaft II
Slide the outer insulation tube as far as it will go over the inner metal tube.



Prepare handle
If the red ring is not visible, pull the rotation knob back. Deactivate the ratchet by flipping down the red toggle switch. N.B.: for PO959R only



Connect shaft and handle
Hold the shaft firmly by its tip and the handle behind the rotation knob. Push the shaft into the handle until it locks in place and the red ring disappears.

Important: Do not hold on to the movable handle component.



Poster available: C22202



Function test
Test the assembly of the instrument by opening and closing the handle to ensure the jaw is opening and closing.

**CURVED THORACIC INSTRUMENT** 

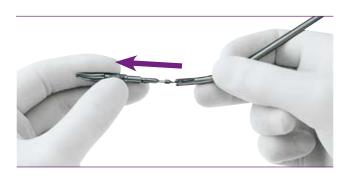
### **DISASSEMBLY**



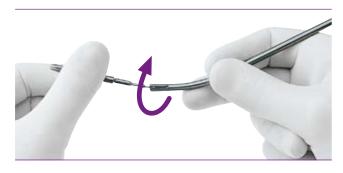
Pull back the spring mechanism indicated with an arrow as far as it will go. Hold at this position and at the same time pull out the shaft. **Note:** In the case of handle with a lock (PM954R, PM957R), open the ratchet completely.



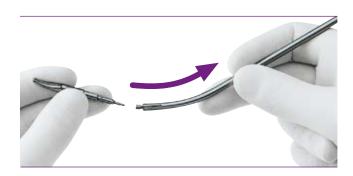
Pull off the insulated, flexible outer tube from the shaft.



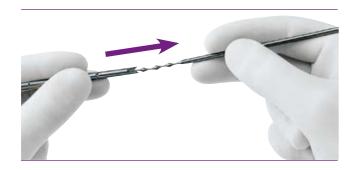
Push flexible tension rod towards the jaw part (approx. 1 cm).



Unscrew the jaw part as indicated by the arrow.

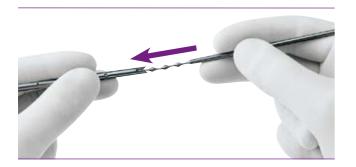


After unscrewing the jaw part, pull the tension rod backwards.

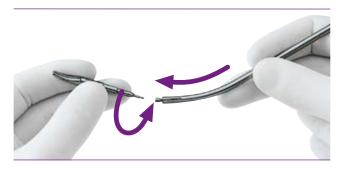


Remove the complete tension rod in a backward direction from the inner tube.

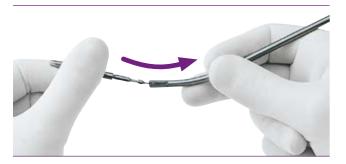




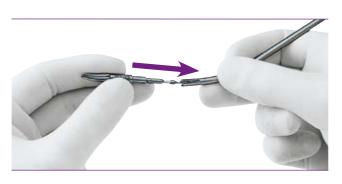
Push the flexible tension rod into the inner tube.



Push the tension rod forwards until the receptacle of the jaw part (screw thread) is clearly visible.



Screw on jaw part. Set the position of the jaw part relative to the shaft to meet the surgeon's needs. To do this, the thread connection must be slightly slackened (max. 1 turn).



Push jaw part with the flexible tension rod into the inner tube with the 4 slots.



Push insulated flexible outer tube PM983P onto the inner tube.



Press movable ring part of the handle forwards and hold at this position. Pull back spring mechanism of the axial handle as far as it will go and hold it. Take the shaft at the distal tip, push shaft into the spring mechanism as far as it will go and join with a slightly rotary movement.

CARE





Art. no.	AESCULAP® Oil Spray
JG600	AESCULAP® Oil Spray in aerosol can, for maintenance of instruments prior to sterilization.
JG598	AESCULAP® Instrument Oil for box locks, ratchets etc. prior to sterilization.

Art. no.	Cleaning brush
	**************************************
GK469R	Cleaning brush diam. 3.7 mm, length 550 mm for inner tube and outer tube diam. 5 mm. Package of 6 pieces.
PM995R	Cleaning brush diam. 10 mm, length 550 mm for outer tube diam. 5 mm and diam. 10 mm. Package of 6 pieces.

#### AESCULAP® TECHNICAL SERVICE

#### QUALITY IS ECONOMICALLY!

If the AESCULAP® Quality Repair already represents the more economical route for simple, standard instrumentation, it's an absolute must for high quality endoscopic instruments. Every single incorrect repair can quickly turn a valuable instrument into an unusable commodity – frequently needing an expensive replacement investment.

It is not for nothing that our Service technicians learn the basic principles and techniques of instrument manufacture in their three and a half year training, from the raw material right through to the finished product. True to our claim - Service by professionals for professionals.

Thus our AESCULAP® Technical Service, with its quality monitored repair standards, quarantees high quality and long term preservation of value.

AESCULAP®'s repair service includes restoring the product as closely as possible to its new condition, taking economic aspects into account, and subjecting it to a final function test. Both the repair and the testing are carried out in accordance with the valid AESCULAP® Quality Standard.

#### **SPECIAL SERVICE FEATURES**

- Instrument disassembly
- Cleaning
- Restoration of function
- Use of original AESCULAP® spare parts
- Function test
- Original labelling with article number and ATS stamp
- Oiling and packaging



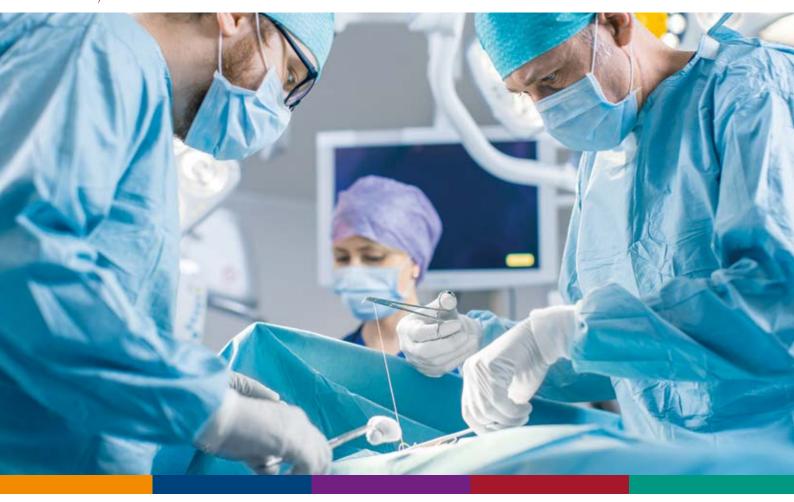
You can recognize an AESCULAP® Quality Repair by the ATS stamp!

AESCULAP® TECHNICAL SERVICE HOTLINE: +49 7461 95 1601 ats@aesculap.de

AESCULAP® Technical Service
Year —
Month —







### DIALOG - DEDICATED TO LIFE.

The Aesculap Academy is one of the leading medical education forums for everyone who is professionally, passionately and ambitiously committed to people's health. To those medical professionals we offer top quality knowledge transfer based on globally recognized quality criteria using innovative methods and technologies. We share our pursuit of excellence in healthcare with our course participants and partners. We offer teaching for anyone who strives to protect life and health as well as they possibly can.

The Aesculap Academy has its roots in the company B. Braun, which has been protecting and improving people's health for more than 175 years. With our courses, hands-on trainings and symposia we help to honor our parent company's promise of SHARING EXPERTISE.

The courses at the Aesculap Academy offer participants who want to continue to learn in an inspiring environment knowledge transfer and teaching that are adapted to real life: lifelong learning, true-to-life training situations and realistic content for a better life for patients and medical staff. But it is even more: it is an open and constructive dialog – dedicated to life.

#### **AESCULAP AKADEMIE GMBH**

Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany Phone +49 7461 95-2001 www.facebook.com/AesculapAkademie







### NUMERICAL INDEX

Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page
GK239	57	JK490	61	PM630201	59
GK245	57	JN445	61	PM630R	11
GK246	57			PM635R	47
GK299	57	PL170250	58	PM637R	51
GK370P	55	PL170251	58	PM640R	27
GK371P	56	PL170256	58	PM643R	53
GK372R	55	PL170258	58	PM647R	15
GK373R	55 f.	PL960R	61	PM649R	41
GK374R	55	PL961R	61	PM651R	35
GK375R	55	PM009250	59	PM653R	47
GK376P	55	PM009251	59	PM654R	49
GK383R	55	PM171R	36	PM657R	35
GK384R	55	PM173R	36	PM658R	35
GK385R	55	PM175R	38	PM670R	29
GK386R	55	PM176R	38	PM671R	39
GK389R	56	PM177R	36	PM679R	31
GK390R	56	PM178R	36	PM681R	33
GK393R	55	PM434201	59	PM687R	29
GK394R	55	PM600201	59	PM688R	43
GK395R	55	PM604R	7	PM689R	39
GK469R	67	PM609R	29	PM690R	37
GN202	57	PM612R	29	PM693R	39
		PM614R	15	PM696R	29
JG598	67	PM616R	37	PM697R	7
JG600	67	PM618201	59	PM698R	9
JK444	61	PM618R	25	PM699R	13
JK489	61	PM621R	41	PM700R	17

Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page
PM701R	17	P0001R	10	P0114R	26
PM710R	9	P0002R	10	PO117R	40
PM711R	37	P0003R	10	P0118R	34
PM712R	35	P0004R	6	P0127R	20
PM713R	37	P0006R	10	P0128R	22
PM719R	37	P0011R	8	P0129R	32
PM940R	51, 53	P0014R	10	P0130R	30
PM950250	58	P0022R	6	P0132R	40
PM950R	58	P0023R	8	P0134R	40
PM951R	58	P0025R	10	P0137R	34
PM953R	7 ff.	P0027R	6	P0141R	16
PM954R	7 ff.	P0028R	8	P0147R	18
PM955R	58	P0030R	8	P0149R	30
PM957R	7 ff.	P0031R	8	P0151R	18
PM970R	7 ff.	P0090R	6	P0152R	36
PM971R	7 ff.	P0091R	6	P0185R	24
PM973R	7 ff.	P0100R	14	P0186R	30
PM974R	7 ff.	P0101R	18	P0187R	14
PM975R	7 ff.	P0102R	12	P0188R	28
PM976R	17 ff.	P0103R	16	P0189R	32
PM977R	27 ff.	P0104R	28	P0190R	18
PM978R	17 ff.	P0105R	30	P0191R	24
PM981R	7 ff.	P0107R	40	P0194R	42
PM982R	27, 59	P0109R	20	P0195R	14
PM983P	51 ff.	P0111R	42	P0196R	26
PM992R	11, 35, 59	P0112R	24	P0197R	26
PM995R	67	P0113R	26	P0199R	18

### NUMERICAL INDEX

Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page
P0200R	32	P0229R	22	P0608R	13
P0201R	40	P0230R	20	P0610R	29
P0202R	12	P0231R	14	P0611R	31
P0203R	18	P0232R	24	P0613R	41
P0204R	24	P0233R	22	P0615R	21
P0205R	26	P0234R	22	P0617R	43
P0206R	30	P0235R	22	P0618R	25
P0207R	32	P0236R	22	P0619R	27
P0208R	30	P0237R	12	P0620R	27
P0209R	26	P0238R	12	P0623R	41
P0210R	32	P0500R	44	P0624R	35
P0211R	30	P0501R	44	P0625R	11
P0212R	26	P0502R	46	P0626R	45
P0213R	16	P0505R	44	P0627R	47
P0214R	18	P0509R	44	P0628R	49
P0215R	28	P0510R	46	P0631R	7
P0216R	22	P0511R	44	P0632R	13
P0217R	22	P0512R	46	P0633R	19
P0218R	16	P0550R	48	P0634R	41
P0219R	16	P0559R	48	P0636R	51
P0220R	16	P0600R	11	P0638R	53
P0221R	20	P0601R	11	P0641R	51
P0222R	24	P0602R	11	P0642R	53
P0223R	24	P0603R	7	P0644R	21
P0224R	42	P0605R	15	P0645R	33
P0225R	42	P0606R	17	P0646R	31
P0228R	34	P0607R	19	P0647R	23

Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page	Catalogue Number	Page
P0648R	41	P0739R	43	P0769R	23
P0650R	41	P0740R	15	P0770R	23
P0652R	45	P0741R	27	P0771R	17
P0655R	9	P0742R	27	P0772R	17
P0657R	35	P0744R	11	P0773R	17
P0661R	17	P0746R	7	P0774R	21
P0667R	19	P0747R	19	P0775R	25
P0668R	49	P0748R	15, 33	P0776R	25
P0669R	51	P0749R	41	P0777R	43
P0678R	19	P0750R	45	P0778R	43
P0680R	31	P0751R	47	P0781R	35
P0682R	11	P0752R	13	P0782R	23
P0684R	37	P0753R	19	P0783R	21
P0705R	45	P0754R	9	P0785R	25
P0715R	9	P0755R	25	P0786R	23
P0716R	9	P0756R	45	P0787R	23
P0717R	13	P0757R	27	P0788R	23
P0718R	13	P0758R	31	P0789R	23
P0727R	7	P0759R	47	P0790R	7
P0728R	25	P0761R	31	P0791R	7
P0729R	31	P0762R	27	P0950400	58
P0730R	15	P0763R	33	P0950410	58
P0731R	29	P0764R	31	P0950420	58
P0734R	33	P0765R	27	P0950R	58
P0735R	19	P0766R	17	P0951R	58
P0736R	25	P0767R	19	P0958R	7 ff.
P0738R	9	P0768R	29	P0959R	7 ff.

NOTES

NOTES

### AESCULAP® – a B. Braun brand

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany Phone +49 7461 95-0 | Fax +49 7461 95-2600 | www.aesculap.com

The main product trademark "AESCULAP" and the product trademarks "AdTec" and "Sterilit" are registered trademarks of Aesculap AG.

Subject to technical changes. All rights reserved. This brochure may only be used for the exclusive purpose of obtaining information about our products. Reproduction in any form partial or otherwise is not permitted.